

Monitoring relays 10 A

71 SERIES



Industrial motors



Industrial refrigerators



Elevators and lifts



Textile machines



Labelling machines



Carousel warehouses





Universal voltage or current detecting and monitoring relay

71.41.8.230.1021 - Voltage monitoring 71.51.8.230.1021 - Current monitoring

- Zero voltage memory according to EN 60204-7-5
- Programmable for DC or AC detection level:
- range detecting: upper and lower value
- upper set point minus hysteresis range (5...50)% for switch on
- lower set point plus hysteresis range (5...50)% for switch on
- Fault memory
- Electrical isolation between measuring and supply circuits
- Immune to supply interruptions of < 200 ms
- Wide detecting range:
- voltage: DC (15...700)V, AC (15...480)V
- 35 mm rail (EN 60715) mounting

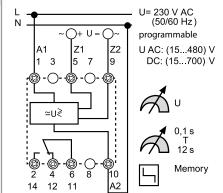
Screw Terminal



71.41.8.230.1021



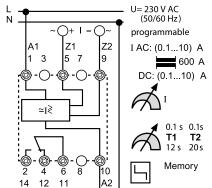
- Programmable universal voltage monitoring relay
- AC/DC voltage detection adjustable
- AC (50/60 Hz) (15...480)V
- DC (15...700)V
- Switch-on hysteresis (5...50)%
- Switch-off delay (0.1...12)s



71.51.8.230.1021



- Programmable universal current monitoring relay
- Usable with current transformer 50/5, 100/5, 150/5, 250/5, 300/5, 400/5 or 600/5
- AC/DC current detection adjustable
- AC(50/60 Hz) (0.1...10)A with current transformer to 600 A
- DC (0.1...10)A
- Switch-on hysteresis (5...50)%
- Switch-off delay (0.1...12)s
- Start delay (0.1...20)s



For outline drawing see page 7

Tor outline drawing see page 7		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	11 12 11 [12]	
Contact specification				
Contact configuration		1 CO (SPDT)	1 CO (SPDT)	
Rated current/Maximum peak current A		10/15	10/15	
Rated voltage/ Maximum switching voltage V AC		250/400	250/400	
Rated load AC1	VA	2500	2500	
Rated load AC15 (230 V AC)	VA	500	500	
Single phase motor rating (230	V AC) kW	0.5	0.5	
Breaking capacity DC1: 30/110/	/220 V A	10/0.3/0.12	10/0.3/0.12	
Minimum switching load	mW (V/mA)	300 (5/5)	300 (5/5)	
Standard contact material		AgSnO₂	AgSnO ₂	
Supply specification				
Nominal voltage (U _N)	V AC (50/60 Hz)	230	230	
	V DC	-	_	
Rated power AC/DC	VA (50 Hz)/W	4/—	4/—	
Operating range	AC	(0.851.15)U _N	(0.851.15)U _N	
	DC	-	_	
Technical data				
Electrical life at rated load AC1	cycles	100 ⋅ 10³	100 · 10³	
Detection levels	AC(50/60 Hz)/DC	(15480)V/(15700)V	(0.110)A at transducer to 600 A/(0.110)A	
Switch-off/reaction/Start delay		(0.112)s/< 0.35 s/< 0.5 s	(0.112)s/< 0.35 s/(0.120)s	
Switch-on level of the detecting level %		550	550	
Fault memory - programmable		Yes	Yes	
Electrical isolation: Supply to Measuring circuits		Yes	Yes	
Ambient temperature range °C		-20+55	-20+55	
Protection category		IP 20	IP 20	
Approvals (according to type)			E ENE	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		T T LIIL		

finder

Thermistor temperature sensing relays for industrial applications

71.91 - 1 Pole, without fault memory 71.92 - 2 Pole, with fault memory

- Overload protection according EN 60204-7-3
- Positive safety logic make contact opens if the measured value is outside of the acceptable range
- Industry standard module
- LED status indication
- 35 mm rail (EN 60715) mounting

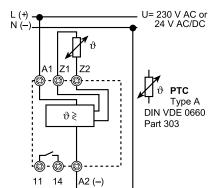
Screw Terminal



71.91.x.xxx.0300



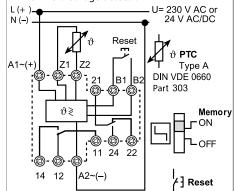
- Thermistor relay
- 1 Pole normally open contact
- 24 V AC/DC, or 230 V AC supply
- Temperature detection with PTC
- PTC short circuit detection
- PTC wire breakage detection



71.92.x.xxx.0001



- Thermistor relay with fault memory
- 2 Pole changeover contacts
- 24 V AC/DC, or 230 V AC supply
- Temperature detection with PTC
- Fault memory switch selectable
- Reset by Reset button or supply interruption
- PTC short circuit detection
- PTC wire breakage detection



IP 20

C€ EHI

For outline drawing see page 7

roi outilile drawing see page 7			ļ .
Contact specification			
Contact configuration		1 NO (SPST-NO)	2 CO (DPDT)
Rated current/Maximum peak cu	urrent A	10/15	10/15
Rated voltage/			
Maximum switching voltage V AC		250/400	250/400
Rated load AC1	VA	2500	2500
Rated load AC15 (230 V AC)	VA	500	500
Single phase motor rating (230 V	/ AC) kW	0.5	0.5
Breaking capacity DC1: 30/110/2	220 V A	10/0.3/0.12	10/0.3/0.12
Minimum switching load	mW (V/mA)	300 (5/5)	300 (5/5)
Standard contact material		AgSnO₂	AgSnO₂
Supply specification			
Nominal voltage (U _N)	V AC (50/60 Hz)	230	230
	V AC/DC	24	24
Rated power AC/DC	VA (50 Hz)/W	1/0.5	1/0.5
Operating range	AC	(0.851.15)U _N	(0.851.15)U _N
	DC	_	_
Technical data			
Electrical life at rated load AC1	cycles	100 · 10³	100 · 10³
PTC detecting: Short circuit/Temperature OK		< 20 Ω/>20 Ω…< 3 kΩ	< 20 Ω/> 20 Ω< 3 kΩ
Reset/PTC break		< 1.3 kΩ/> 3 kΩ	< 1.3 kΩ/> 3 kΩ
Delay time/activaction time		—/< 0.5 s	—/< 0.5 s
Fault memory - switch selectable		-	Yes
Electrical isolation: Supply to Mea	asuring circuits	Yes	Yes
Ambient temperature range °C		-20+55	-20+55

IP 20

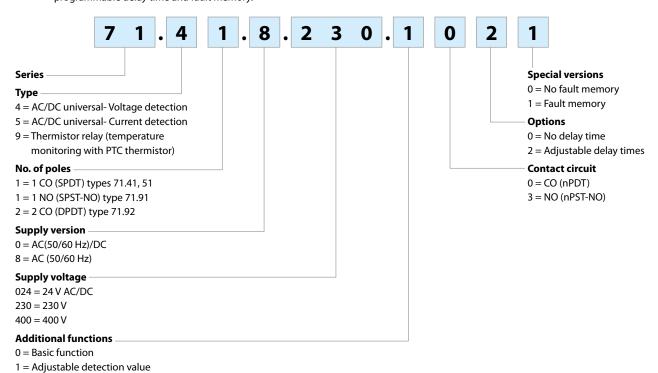
Protection category

Approvals (according to type)



Ordering information

Example: Universal voltage monitoring relay with LCD display for AC/DC voltage detection, 1 CO (SPDT) contact rated 10 A 250 V, supply voltage 230 V, programmable delay time and fault memory.



Selection guide

Туре	71.41.8.230.1021	71.51.8.230.1021	71.91.0.024.0300	71.91.8.230.0300	71.92.0.024.0001	71.92.8.230.0001
Supply system type	Single phase					
Functions						
Undervoltage/Overvoltage	AC or DC	_	_	_	_	_
Window mode (Undervoltage and Overvoltage)	AC or DC	_	_	_	_	_
Phase loss	_	_	_	_	_	_
Phase rotation	_	_	_	_	_	_
Asimmetry	_	_	_	_	_	_
Neutral loss	_	_	_	_	<u> </u>	_
Overcurrent/Undercurrent	_	AC or DC	_	_	<u> </u>	_
Window mode (Undercurrent and Overcurrent)	_	AC or DC	_	_	_	_
Thermistor relay (PTC)	_	_	•	•	•	•
Delay Times	'					
Fixed	_	_	•	•	•	•
Adjustable	•	•	_	_	_	_
Supply voltage	'					
24 V AC/DC	_	_	•	_	•	_
230 V AC	•	•	_	•	_	•
400 V AC	_	_	_	_	_	_
Module width						
35 mm wide	•	•	_	_	_	_
22.5 mm wide	_	_	•	•	•	•
17.5 mm wide	_	_	_	_	_	_
Other data						
Fault memory	•	•	_	_	•	•
Contact configuration	1 CO	1 CO	1 NO	1 NO	2 CO	2 CO

See selection guide for 70 series functions







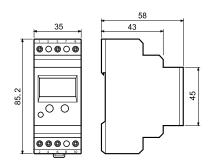
Technical data

Insulation				
Insulation according to EN 61810-1	insulation rated voltage V	250		
	rated impulse withstand voltage kV	4		
		pollution degree	3	
	over-voltage category	III		
Dielectric strength (A1, A2, B1, B2), and contact termi	nals V AC	2500		
(11, 12, 14) and terminals (Z1, Z2)	kV (1.2/50 μs)	6		
Dielectric strength at open contact	V AC	1000		
EMC specifications				
Type of test		Reference Standard		
Electrostatic discharge	contact discharge	EN 610004-2	8 kV	
	air discharge	EN 610004-2	8 kV	
Radio-frequency electromagnetic field (801000)Ml	Hz	EN 610004-3	3 V/m	
Fast transients (burst) (5-50 ns, 5 kHz) on (A1, A2, B1,	B2) and (Z1, Z2)	EN 610004-4	2 kV	
Surges (1.2/50 μs) on (A1, A2, B1, B2) and (Z1, Z2)	common mode	EN 610004-5	4 kV	
	differential mode	EN 610004-5	4 kV	
Radio-frequency common mode (0.15 ÷ 80 MHz) to A	A1 - A2	EN 610004-6	10 V	
Radiated and conducted emission		EN 55022	class B	
Other data			'	
Voltage and current values at terminals Z1 Z2	Type 71.91, 71.92	PTC temperature measurement V/mA	24 V/2.4	
Maximum length of wiring to the Supply terminals/	Type 71.41	Voltage measurement m	150/50	
Measuring terminals Type 71.51		Current measurement m	150/50	
(Wiring capacitance no greater than 10 nF/100 m)	Type 71.91, 71.92	PTC temperature measurement m	50/50	
Measuring principle	Type 71.41, 71.51, 71.91, 71.92	The measured value is the arithmetical average of 500		
		individual measurements taken over a 100 ms period. Interruptions less than < 200 ms are ignored.		
Safety logic	Type 71.41, 71.51, 71.91, 71.92	Positive safety logic - When the value being monitored lies		
		within the acceptable area, the make contact is closed.		
Reaction time (following the application of the supply voltage)	Tuno 71 41 71 51 71 01 71 02	- O.F.c		
(following the application of the supply voltage) Power lost to the environment	Type 71.41, 71.51, 71.91, 71.92 without contact load W	≤ 0.5 s		
Tower lost to the environment	without contact load W with rated current W			
Permitted storage temperature range	with rated current w			
Permitted storage temperature range	IP 20			
Protection category	Nim	0.8		
Screw torque	INM		ata nada al anti-ti-	
Max. wire size	ר -	solid cable 0.5(2 x 2.5)	standed cable (2 x 1.5)	
	 -			
	AWG	20(2 x 14) (2 x 16)		

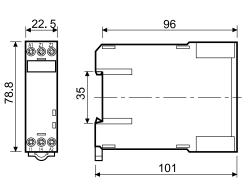
Outline drawings

Types 71.41/51 Screw Terminal





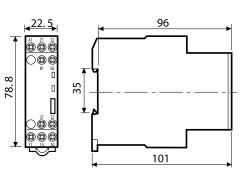
Type 71.91 Screw Terminal



finder

Type 71.92 Screw Terminal







Explanation of relay marking and LED/LCD display

Monitoring relay without LCD-display				
ON	LED green steady light: supply voltage is on and measuring system is active.			
DEF	Default: the detected value is outside of the acceptable range.			
	LED red flashing: delay time is running, see the function diagram.			
	LED red steady light: output relay is off, contact 11-14 (6-2) is open.			
MEMORY ON	Fault memory switched on: the state of the output relay after the accurrence of a fault –contact 11-14 (6-2) open– will be			
	maintained, monitored value returns to within acceptable limits. Fault reset is made by power down or by operating of the			
	"RESET" (71.92.x.xxx.0001).			
MEMORY OFF	Fault memory turned off: the sate of the output contacts will only remain in the "fault" condition –contact 11-41 (6-2) open–			
	while the monitored value is outside of the acceptable limits. When the monitored value returns within the acceptable limits the			
	contact will revert to the energised state. Monitored equipment will start again automatically.			

Monitoring relay wit	h LCD-display					
SET/RESET	Relay 71.41 and 71.51. Sets and resets the programmable values - see operating in the packing.					
SELECT	Relay 71.41 and 71.51. Selects the desired parame	ter for programming - see op	perating instructions.			
DEF	Default, LED red steady or flashing.					
PROG Modus	Enter the programming mode by simultaneously pressing the buttons "SET/RESET" and "SELECT" for 3 seconds.					
	The word "prog" is shown for 1 second. "SELECT" al	llows the choise of "AC" or "Do	C", and is confirmed with "SET/RESET".			
	Successively pressing the button "SELECT" brings	up the choises of Up, or Up _{Lo} .				
	The appropriate choise is made by pressing the "S	The appropriate choise is made by pressing the "SET/RESET" button.				
	The next step will program the appropriate values and the selection of the fault memory function (which is selected with a "YES"					
	or "NO"). If all programming steps are completed the display will read "end".					
Short programmin	After repeatedly pressing the "SET/RESET" button the measured value will be displayed, or "0" appears if nothing is connected					
instruction	to Z1 and Z2 (5 and 9). If the programming is brocken off before "end" is shown in the display the previous program will remain					
	unchanged after an interruption of the supply voltage.					
Program query	Pushing the "SELECT" button for at least 1 second, enters the "program inquiry mode". The programmed mode and the values are					
	shown on the repeated pressing of the "SELECT" button.					
Flashing M (memory)	Fault memory has had effect (fault acknowledgement and reset is made by a 1 second press of the "SET/RESET" button).					
LCD-display	V =volt	$t_1 = T_1$ - time during which short-time				
	A = amp	Hys = hysteresis	fulctuations are not taken into account			
	Up = upper limit (with hysteresis in down direction)	M = memory (fault)	$t_2 = T_2$ - (monitoring relay 71.51) the time during			
	Lo = lower limit (with hysteresis in up direction)	Yes = yes - with memory	which inrush currents are not taken into a			
	Up _{Lo} = upper and lower limit - range detecting no = no - without memory account					

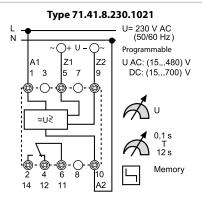


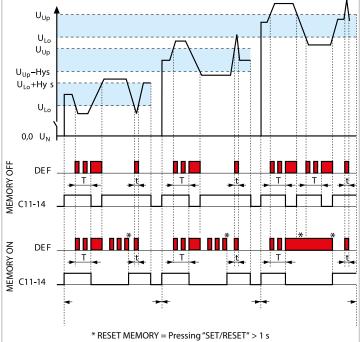
LED/LCD status announcement/advice

Type Starting mode		Normal operation	Abnorm	Reset	
71.41.8.230.1021 Memory OFF		Measured value displayed Normal operation Set point is OK 11-14 is closed	Measured value displayed Time T runs, Set point is not OK 11-14 is closed	Measured value displayed After expiry of T Set point is not OK 11-14 is open Will close, if set point is OK	
71.41.8.230.1021 Memory ON		Measured value displayed Normal operation Set point is OK 11-14 is closed	Measured value displayed Time T runs, Set point is not OK 11-14 is closed	M in the display flashes Measured value displayed After expiry of T Set point is not OK 11-14 is open Will not close at RESET	M in the display - static Measured value displayed After expiry of T Set point is not OK 11-14 is open Will close at RESET
71.51.8.230.1021 Memory OFF	Measured value displayed Time T2 runs, Set point immaterial 11-14 is closed	Normal operation Set point is OK 11-14 is closed	Measured value displayed Time T runs, Set point is not OK 11-14 is closed	After expiry of T Set point is not OK 11-14 is open Will close, if set point is OK	
71.51.8.230.1021 Memory ON	Measured value displayed Time T2 runs, Set point immaterial 11-14 is closed	Measured value displayed Normal operation Set point is OK 11-14 is closed	Measured value displayed Time T runs, Set point is not OK 11-14 is closed	M in the display flashes Measured value displayed After expiry of T Set point is not OK 11-14 is open Will not close at RESET	M in the display - static Measured value displayed After expiry of T Set point is not OK 11-14 is open Will close at RESET
71.91.x.xxx.0300		Normal operation Set point is OK 11-14 is closed	Temperature to high or PTC line break or PTC short circuit 11-14 is open Will close, if set point is OK		
71.92.x.xxx.0001 Memory OFF		Normal operation Set point is OK 11-14 is closed	Temperature to high or PTC line break or PTC short circuit 11-14 is open Will close, if set point is OK		
71.92.x.xxx.0001 Memory ON OFF ON OFF		Normal operation Set point is OK 11-14 is closed	Temperature to high or PTC line break or PTC short circuit 11-14 is open		Temperature is OK 11-14 is open Will close at RESET

finder

Functions





Switch off

 U_{Lo} – mode If the monitored value is less than the lower-limit and, time T has expired.

 U_{Up} – mode If the monitored value is higher than the upper limit, and time T has expired.

 $U_{Lo}\,U_{Up}$ – mode If the monitored valueof voltage is outside of the upper or lower voltage limits, and time T has expired.

Voltage dips < T do not result in output relay switching off.

Switch on

U_{Lo} or U_{Up} – modes When passing the hysteresis value.

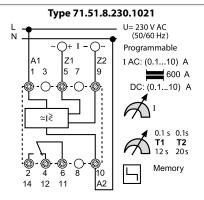
 $U_{Lo} U_{Up}$ – mode When passing the U_{Lo} or U_{Up} value.

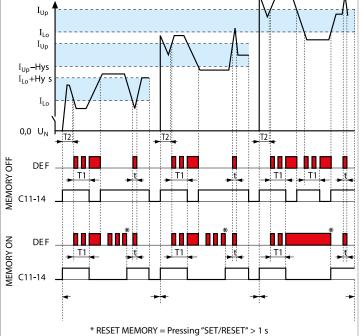
RESET MEMORY

Pressing "SET/RESET" > 1 sec.

C = output contact Normally open 11-14 (6-2) closed.

Functions





Switch off

I_{Lo} – mode If the monitored value is less than the lower-limit and, time T1 has expired.

 I_{Up} – mode If the monitored value is higher than the upper limit, and time T₁ has expired.

 $I_{\text{Lo}}\,I_{\text{Up}}-\text{mode}$ If the monitored value of voltage is outside of the upper or lower limits, and time T₁ has expired.

Inrush current < T2 is ignored

Current dips < T1 do not result in output relay switching off.

Switch on

 I_{Lo} or I_{Up} – modes When passing the hysteresis value.

 $I_{\text{Lo}}\,I_{\text{Up}}-\text{mode}$ When passing the $I_{\text{\tiny Lo}}\,\text{or}$ I_{Up} value.

RESET MEMORY

Pushing "SET/RESET" > 1 sec.

C = output contact

Normally open 11-14 (6-2) closed.

Switch off

- Thermistor line break
- Over temperature R_{PTC}
- $> (2.5...3.6)k\Omega$
- Thermistor line short circuit ($R_{PTC\approx}$ < 20 Ω)
- Loss of supply

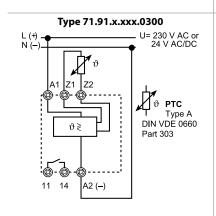
Switch on

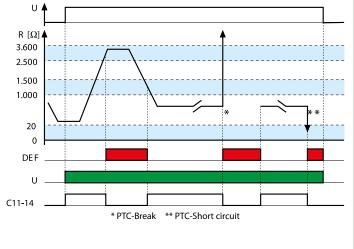
Temperature within limits $R_{PTC} > (1.0...1.5)k\Omega$ on

(1...1.5)k Ω on cooling.

C = output contact

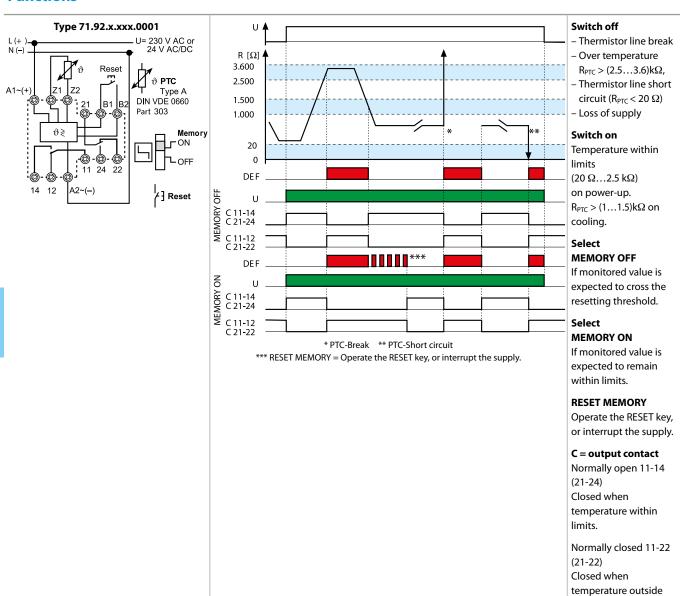
Normally open 11-14 Closed when temperature within limits.







Functions



limits/Power off.